Vol. IV — MORINVILLE, Alberta, 19 Septembre 1912 — No 29

LE PROGRES

Wilfrid Gariepy, President. — "JE ME SOUVIENS" — Adolphe Nantel, Redacteur

LE GOUVERNEMENT SIFTON ET CARTIER

Sir Georges Etienne Cartier fut un grand canadien. En ne parlant que des morts, il est volontiers comparable par plusieurs cotés aux plus remarquables dont fasse mention l'histoire de notre pays. Sans distinction de race, de nationalité ou de religion, parmi les hommes qui laissèrent leur empreinte sur la politique canadienne, Cartier mérite une place honorable et c'est faire acte de justice que de le classer parmi les Papineau, les Lafontaine, les Baldwin, les Dorion, les McDonald, les Mercier, les Mowat et les Blake.

Sans lui, la Confédération eut été reculée de plusieurs années, la construction du Chemin de fer du Pacifique Canadien eut été ajournée et l'ouverture de l'Ouest indéfiniment retardée C'est Cartier qui prononça à la Chambre des Communes ces paroles prophétiques: "All aboard for the West",

Le projet d'élever à cet homme éminent, à cet homme d'état, de talent et d'énergie, dans la métropole du pays, un monument qui rappellera son ardeur au travail et son patriotisme enthousiaste, rencontre notre approbation et notre assentiment,

Le gouvernement Sifton vient de contribuer à l'érection de ce monument la somme de trois milles dollars au nom de la province d'Alberta,

Nous en félicitons sincèrement le premier ministre et ses collègues qui font en cette circonstance preuve d'une largeur de vues vraiment louable, et dont les canadiens de langue français se se feront un devoir de tenir compte à l'occasion,

R. B. BENNETT MINISTRE

Le télégraphe nous annonce une nouvelle abracadabrante. La politique fédérale marche de surprises en surprises, où plutôt de non sens en non sens. Il semble que le parti incolore qui domine à Ottawa s'efforce de se discréditer, et court à sa perte avec un aveuglement et une désinvolture qui renversent,

On répète que le sénateur Lougheed, représentant l'Alberta dans le cabinet Borden, s'effacera sous peu pour accepter une compensation quelconque, et faire place à M. Bennett, député de Calgary, qui deviendrait par ce fait l'honorable Richard, B. Bennett avec un portefeuille,

Nous avouons candidement que nous avions prévu pareil résultat. L'alliance hybride qui a permis à la gente Borden d'escalader le pouvoir, ne saurait avoir de scrupule ni de respect pour les traditions ou les principes qui nous sont chers,

Le fanatique Sproule pontifie au siège d'orateur de la Chambre des communes sans que la conscience d'un Nantel où le patriotisme d'un Blondin en soit effarouché,

Ces saltimbanques politiques n'ont-ils pas accepté comme ministre de la milice l'ineffable colonel Sam Hughes,

Pour compléter le trio il fallait le héros de 1905, l'adversaire irrémissible des écoles séparées et de la langue française le don Quichotte de l'élection de London, le Dalton McCarthy de notre époque,

Mais M. Monk, dormez-vous, car jamais nous croirons que votre chef oserait vous donner de tels compagnons au conseil des ministres si vous étiez éveillé et que vous eussiez pleine connaissance des métamorphoses qui s'opéraient autour de vous,

Depuis la défaite de Sir Wilfrid Laurier, nous allons de capitulations en capitulations, Nous buvons l'humiliation jusqu'à la lie.

La perte des écoles du Keewatin n'est qu'un épisode dans la chaîne des sacrifices, des abandons et des lâchetés dont avons été témoin depuis douze mois à Ottawa,

Même sur la question de la marine, nos représentants, dans le gouvernement renoncent à tous leurs principes d'autrefois, méprisent toutes les promesses faites à l'électorat, tous les engagements solennellement pris à la face du pays,

C'en est trop. Qu'il y ait demain des élections générales et le peuple irrité, vengera tous ces outrages et renverra au timon des affaires, le parti libéral sous la direction du plus grand chef politique que le Canada ait produit.

Proclamation

A l'occasion de l'exposition du district de St-Albert. Je déclare l'après-midi de vendredi, le 20 septembre courant, fête civique et demande à tous les citoyens de l'observer,

H, BOISSONNAULT, maire.

...Tout le monde y passe

La "Presse" de Montréal annonce que la ville d'EDMONTON capitale de la SASKATCHEWAN aura bientôt des "policewomen",

On est bien renseigné à la "Presse" et sa carte géographique doit être un chef d'œuvre,

L'Hon. Sam Hughes comme chacun sait est en Europe et assiste aux grandes manœuvres militaires de l'ouest français,

Dans une entrevue, le brave Sam, s'est déclaré heureux de revoir Orléans, le pays d'origine de son grand'père maternel et a rappelé avec fierté que ses aïeux faisaient partie de la grande armée de Napoléon,

Si M. Borden n'arrête pas son ministre il sera bientôt plus français que nous,

Pour un fanatique, celle-là est bonne!

Un autre employé civil destitué par les justes ministres Bordenistes et Monkuistes vient de se suicider,

Ce gouvernement devra porter la responsabilité de son système de décapitation et des tragédies qu'il cause chaque jour,

Des nationalistes enthousiastes de Québec, en promenade à Morinville, nous ont déclaré que Sir Wilfrid Laurier remporterait cette province par une aussi belle majorité qu'en 1904 et 1908, advenant le cas d'élections générales prochaines,

La question des écoles du Keewatin et nos droits sacrifiés est toujours rivée, boulonnée et cadenassée au portefeuille de M. Monk,

Un savant de la Nouvelle Zélande, venu à Morinville il y a deux mois, relate ses impressions de voyage dans un journal d'Edmonton.

Le fait est bien ordinaire si ce n'est que le monsieur en question a été surpris qu'ici on parle français mais un "Canadian French" qu'il n'a pu comprendre vu qu'il a étudié à Paris, sur les boulevards, nom d'un pétard,

Il en sera quitte pour sa découverte et nous continuerons à parler le vrai français des aïeux. Nous dirons encore encore avec Madame de Sévigné, "Comme il fait fret!"

EDMONTON

Nous rappeloos à nos lecteurs que la 4ème réunion familiale des dames du parler français aura lieu le dimanche 29 septembre à 8 heures du soir dans le soubassement de l'église de l'Immaculée Conception,

Nous invitons tous les Canadiens-français qui n'ont pas encore assister à ces joyeuses réunions, à y venir,

La réunion des membres des Artisans canadiens aura lieu au même endroit le mercredi 25 septembre. (le dernier mercredi de chaque mois) à 8 heures du soir.

HOULE-RICARD

Melle Rosanna Houle, fille de notre concitoyen M. Jérémie Houle, épousait lundi M. Joseph Ricard, fils de M. Gustave Ricard,

La bénédiction nuptiale eut lieu à 10 heures en notre église Les pères des époux accompagnaient leurs enfants et M. Achille Houle avec Melle L. Perras étaient garçon et fille d'honneur,

Un diner de famille eût lieu chez le père de la mariée. Y prirent part outre les héros du jour M. Achille Houle, Melle Ll Perras, M, Hector Ricard et Melle C, Rivest, M, et Mme Wilfrid Gariépy d'Edmonton, M, et Mme Auguste Forget ; M, et Mme E, P, Gadoury, M, et Mme William Houle, M, Gustave Ricard accompagné de Mme Jérémie Houle,

Le Révérend Monsieur le vicaire était aussi de la fête, M, Wilfrid Gariépy demandé pour dire quelques mots s'acquitta de sa tâche avec le tact et le talent que tous lui connaissent,

Les époux sont partis pour Chauvin, en voyage de noces, leur beau-frère M. Alfred Lambert,

Nous leur souhaitons tous les bonheurs et voyons avec joie se fonder à Morinville ce nouveau foyer issu de deux familles considérées et les premières à affronter la vie de pionnier dans la fondation de notre belle colonie d'Alberta-Nord,

M. GEORGE MARTEL A MORINVILLE

M. Georges Martel, riche manufacturier de cigares, de St-Lin des Laurentides Qué., était en visite à Morinville dimanche accompagné de son ami d'enfance M. J. H. Gariépy et de MM. W. Gariépy, Ed. Gariépy et M. et Mme Jos. M. Deschenes.

Nous avons eu le plaisir de rencontrer M. Martel. Comme tous les hommes pratiques et de finance il trouve notre Ouest merveilleux et se fera un apôtre de l'Alberta-Nord à son retour dans Québec. Une autre conquête pour l'Ouest et pas des moindres. En avant la colonisation française en Alberta!

TRAGIQUE ACCIDENT

Une bien triste nouvelle a attristé notre ville dimanche soir quand on annonça la mort tragique dont M. F. X. Dansereau venait d'être victime.

Vers l'heure du souper dimanche M. Lionel Simard, employé chez M. Louis Turgeon, quittait MM. Dansereau et Amyot à leur demeure sur leur terre à 6 milles de Morinville. En arrivant près d'un champ d'avoine, à proximité de la maison. M. Simard voit plusieurs oiseaux et appelle vitement, la victime pour lui aider à tuer le volier,

M. Dansereau arrive et à côté de M. Simard marche vers une gerbe d'avoine où se trouvaient le gibier. Il tire et dit à son compagnon de faire de même, celui-ci voulant faire le tour de la gerbe d'avoine s'embarasse un pied, tombe avec son fusil chargé et le coup frappe M. Dansereau en plein estomac du côté droit, traversant jusqu'au cœur En tombant le défunt n'a pu dire que : "Malheur de malheur, tu m'as blessé!",

M. Simard appela M. Amyot et ils ne relevèrent qu'un cadavre,

Tel est ce pénible accident dû à la chasse traîtresse.

Le Dr. J. E. Amyot fut appelé et s'occupa de l'enquête. Après conversation téléphonique avec le coroner d'Edmonton elle ne fut pas jugée nécessaire.

Les funérailles ont eu lieu à Morinville le 18 courant dans l'église paroissiale. Les porteurs étaient MM. T. Maisonneuve R. de Tonnancourt, Ls. Turgeon, W. Beaupré, E. Bélanger et Ed. l'Abbé.

Le défunt était célibataire et avait 48 ans, 9 mois et deux jours.

A sa famille si cruellement éprouvée, à M. Amyot son cousin et compagnon depuis cinq ans sur la ferme, nous offrons nos sincères condoléances,

M, E. P. Gadoury est déménagé dans sa nouvelle et toute coquette résidence.

L'INFORMATION

Moulins a farine

Les moulins à farine d'Edmonton sont au repos pour quelques semaines,

Accident

Robert Vench, âgé de 8 ans a été tué, à Erskine, Alta, par son frère George, avec un fusil à plomb,

Le Manitoba

La province du Manitoba aura un exhibit magnifique au Congrès de Lethbridge,

Charretiers

Le conseil d'Edmonton a refusé à ses charretiers, le prix minimum de 75cts de l'heure pour le travail des rues et on s'attend à une grève,

Exposition de Leduc

L'exposition de Leduc a été un grand succès avec une température idéale,

16 personnes tuees

Seize personnes furent tuées et 50 blessées dans un accident de chemin de fer entre Chester et Liverpool, Angleterre, hier.

Explosion

Deux hommes ont été tués. hier, dans une explosion de bouilloire à la manufacture. Wenig Malt, près d'Elgin, Illinois,

500 chinois brules

500 soldats chinois viennent d'être brûlés dans un feu de forêt allumé par les Mongols qui les poursuivaient.

Au Conseil Prive

Le Canada terminera bientôt des arrangements pour avoir un représentant au Conseil Privé d'Angleterre dans les causes du Dominion,

Le G. T. P.

La ligne d'embranchement du Grand-Tronc Pacifique à Calgary est terminée et sera ouverte au trafic dans quelques jours.

Le chef Carpenter

Avant de quitter Montréal, hier soir pour Edmonton les amis du chef Carpenter lui ont présenté une canne avec poignée en argent et une belle chaine en or,

Beau record

George Legagneux a établi le record du monde, pour l'altitude en s'élevant en aéroplane, hier, à 18.372 pieds dans l'air.

L'exploit a eu lieu à Villa Coulay, France,

Vers Pembina

La ligne du Canadien Nord allant à la Rivière la Paix sera complétée jusqu'à Pembina à l'hiver et un service sera inauguré,

L'Hon. J. R. Boyle

L'Hon. J. R. Boyle est de retour d'Athabaska Landing et a présidé samedi à l'ouverture de la première exposition annuelle du district de Kinnoull au sud du Landing. L'hon. ministre a admiré les produits de cette contrée nouvelle ainsi que le grand grand nombre d'animaux pur sang figurant dans toutes les classes,

Ecrase par un moulin

Elmer Armstrong, en amenant un moulin a battre d'Edmonton à Morinvillem mardi, est tombé en avant de sa machine et s'est fait écraser les deux jambes. On l'a immédiatement transporté à l'hôpital Misericordia où son état est critique,

Local Improvement District No. 29-S-4

AVIS est par ces présentes donné que quiconque a des réclamations contre le district d'améliorations locales No 29-S-4, est requis d'envoyer sa ou ses réclamations avec détails à J.-R. Côté, Légal, Alberta, le secrétaire, dudit District, avant le septième jour de novembre 1912, et, si telle personne manque ou omet de se conformer à cet avis dans le délai prescrit, il forfait, de ce chef tout droit à sa réclamation contre ledit District ou contre tout District qui pourrait être tenu responsable du paiement de ces réclamations.

Daté à Légal ce onzième jour de septembre A.D. 1912.

J. B. COTE,
Secrétaire

FEUILLETON DU "PROGRÈS"

Les Etrangleurs du Bengale

Louis Boussenard

(20)

—Et maintenant, je pars, dit le fakir.

"Ecris sur une petite feuille de papier un mot de tendresse pour celui dont l'unique souffrance est d'être loin de toi,

"Demain dès l'aube ce papier lui sera remis, et son cœur s'emplira de joie..."

Emue de cette délicatesse qui prévoyait tout, de ce dévouement qui ne reculait pas devant l'impossible, Mrs Claudia s'assit à son bureau, écrivit quelques lignes dans lesquelles elle mit toute son âme et remit la feuille au fakir.

Il la prit respectueusement, l'enroula, dévissa l'extrémité du poignard qu'il portait attaché au bras gauche, et la glissa dans cette cavité, revissa le petit couvercle et dit simplement:

"Adieu, madame... je pars!"

Et sans attendre un mot de la jeune femme, il ouvrit la porte et disparut.

Il retrouva dans l'entrée, Marius qui attendait patiemment la fin de l'entrevue et qui lui dit d'une voix basse comme un souffle :

"Prends garde! c'est comme si ces rascals d'habits rouges se doutaient de quelque chose."

Le fakir haussa les épaules et murmura :

"Les Anglais sont des pourceaux immondes... je ne crains pas!"

Marius lui tendit la main et lui dit :

"Bon voyage et merci, camarade,"

Le fakir y mit la sienne et serra énergiquement.

Puis il monta sans bruit sur le pont, s'orienta, enjamba le bordage et disparut sans que le Provençal ait entendu le bruit de sa chute dans le fleuve.

"Pécaïré! quelle poigne!... songeait Marius dont la main d'athlète avait craqué sous l'étreinte de cet homme chétif qu'il eût cru pouvoir renverser d'un souffle,

"Un rude gaillard que les Anglais auront du mal à genoper."

"Une rauque exclamation le fit sursauter,

"Who goes there!..." (qui vive!) cria une sentinelle.

Puis un rapide éclair de poudre et le bruit d'un coup de feu immédiatement suivi d'une fusillade intense.

VIII

Si les pundits étaient plus que jamais disposés à continuer la lutte dont la liberté du capitaine Pennyless était le but, la justice anglaise, de son côté, ne désarmait pas.

Au président Taylor si tragiquement disparu avait succédé le vice-président de la haute cour, le juge Archibald Norton.

Chez ce dernier, même dignité professionnelle, même impassibilité devant les menaces, même dédain de la mort!

A peine était-il en fonctions, que les pundits dont la police était merveilleuse et le système d'informations réellement stupéfiant, lui firent adresser l'ultimatum repoussé par son prédécesseur,

Le juge Norton, plus porté à la combativité, opposa séance tenante la bravade,

Il fit exposer dans son salon le poignard, le papier et le foulard trouvés à son chevet et les exhiba en riant à ses serviteurs comme objets de curiosité,

Pour bien montrer à ces mystérieux et formidables ennemis qu'il ne craignait pas la lutte il ordonna que Sans-le-Sou fût transféré de sa cellule dans un cachot et mis aux fers.

Un lourd [illegible] d'acier, relié à une solide chaîne scellée dans une pierre de taille, fut fixé à sa jambe droite, et une ceinture, également en acier, avec une chaîne scellée dans une autre pierre, fut cadenassée autour de sa poitrine.

Les chaînes avaient environ quatre mètres de long et immobilisaient le prisonnier dans un espace cruellement restreint sur lequel il pouvait tout juste se mouvoir et se tenir debout,

Ce traitement barbare n'eut pas le privilège d'émouvoir Sans-le-Sou qui se laissa faire sans un mot, sans un geste de protestation.

Il conservait son indifférence hautaine, mangeait de bel appétit, dormait et attendait, sans se troubler, les événements,

Mais, au fond du cœur, quelle colère, quelle haine, quels terribles projets de vengeance!

Une consolation lui vint, inespérée, si douce et si chère!

Il était depuis deux heures à peine dans ce cube de pierre éclairé par une sorte de meurtrière laissant à peine filtrer un rayon blafard, quand on vint lui apporter son repas.

Le gardien auquel sa dignité de blanc interdisait de porter le moindre fardeau, arrivait flanqué d'une coulie chargé de l'ordinaire.

Sur un signe du geôlier, l'Hindou déposa sur le sol un bol de riz, une cuillère de bois, un morceau de viande froide coupée à l'avance, pour éviter au prisonnier l'usage du couteau et de la fourchette.

Puis les deux hommes disparurent sans un mot,

Sans-le-Sou demeura seul, s'assit à plat, ramena sous lui ses jambes et prit cette position familières aux tailleurs et aux orientaux,

Sa chaîne le gênait bien un peu. Mais, bast! à la guerre comme à la guerre!

Il planta sa cuillère dans le riz fort bien préparé d'ailleurs et très appétissant, et se mit à manger lentement, en homme qui a tout le temps d'accomplir ce devoir physiologique,

Tout à coup sa cuillère heurte un corps étranger, dissimulé au fond du plat sous l'épaisse couche de riz,

Il cesse de manger, insinue le pouce et l'index au milieu des granulations blanches imbibées de carry, et, très surpris, en retire un petit bâtonnet,

C'est une tige de bambou, longue et grosse comme une cigarette et dont l'aspect inattendu le stupéfie, non sans raison,

LA PAGE AGRICOLE

Erreurs et Prejuges sur les races Bovines

Messieurs:

Il est vrai que les cultivateurs ne sont pas superstitieux comme autrefois, mais tout de même, les erreurs nombreuses, les prejugés et les superstitions à l'égard du bétail sont encore en assez grand nombre pour qu'il soit bon de les combattre.

MAL DE CORNES. — Que de fois n'avez-vous pas vu des gens percer les cornes de leurs vaches et vider à l'intérieur des huiles bouillantes quelconques. Et quelques-uns affirment que leurs vaches ont le mal de cornes, par ce qu'il en sort de la matière en abondance, d'autres y voient encore le mal de cornes parce qu'il n'en sortira rien. Alors qu'il sorte ou non quelque chose de ces cornes corne: c'est le mal de cornes. On ne s'explique pas que la membrane qui tapisse l'intérieur des cornes peut produire plus ou moins de mucosités avant l'âge et l'état de santé de la bête.

N'est-il pas vrai que certaines gens mouchent peu et d'autres, beaucoup. Pourquoi cela? A cause des dispositions de chaque individu, à contracter des rhumes ou des catarrhes.

J'ai parcouru tous les livres de Médecine Vétérinaire et je n'ai pas trouvé un seul auteur qui reconnaisse le mal de cornes si ce n'est Emile Thierry qui reconnait le catarrhe des cornes, maladie qui arrive aux jeunes bœufs que l'on fait travailler, et tirer des charges avec les cornes, à côté d'autres bœufs plus forts.

A l'état normal, les cornes sont parfois froides ou chaudes,

Mais comment expliquer, me direz-vous, que les cornes sont tantôt froides, tantôt chaudes? Si les cornes sont chaudes, cela indique de la fièvre, de l'inflammation; cette chaleur disparaitra avec la maladie; si les cornes sont froides, cela indique de la faiblesse de l'épuissement qui disparaitront avec des toniques, des excitants,

Voici d'autres erreurs et préjugés que je trouve dans le "MANUEL DE L'ÉLEVEUR DE BETES A CORNES PAR FELIX VILLEROY". Je n'ai rien à y rien à y changer, tant elles trouvent leur application à notre Province.

APPETIT. — (Frottement de la bouche pour le stimuler). — Des bêtes mal soignées, mal nourries ou irrégulièrement nourries sont souvent dans un état de souffrance; l'estomac dérangé fait mal ses fonctions, la bête ne mange pas; et pour la faire manger on lui frotte la bouche avec un oignon du sel du poivre et du vinaigre. Souvent on réussit c'est-à-dire que la langue et le palais étant ainsi irrités. la bête mange, mais l'estomac ne digère pas mieux pour cela. Le mal n'est pas dans la bouche, il est dans l'estomac; la sage nature fait sentir à l'animal souffrant la nécessité du jeûne et l'homme ignorant, en stimulant un appétit factice, vient aggraver le mal.

BARBILLONS. (Excision des Souvent on ne se contente pas avec du poivre pour stimuler l'appétit on coupe avec des ciseaux les "barbillons, petites bulbes charnues, dont le nom indique la forme, et qui sont placées à l'orifice du canal sécréteur des glandes maxillaires, près du frein de la langue, et sont destinées à opérer la secrétion de la salive dans la bouche Cette excision est une opération barbare, d'où résultent quelquefois des plaies et des ulcères dangereux.

BREUVAGES RAFRAICHISSANTS. — Certains cultivateurs croient qu'un breuvage rafraichissant est indispensable, quelque temps après qu'une vache a mis bas, et qui sait tout ce qu'on fait entrer dans ces breuvages! Je ne puis trop répéter que c'est par une bonne nourriture, un bon régime, qu'on doit assurer la santé des bêtes et si quelquefois une bête est indisposée, échauffée on peut la soulager par des moyens plus simples que par ces breuvages auxquels les gens ignorants accordent une action d'autant plus énergique qu'ils y ont fait entrer un plus grand nombre d'ingrédients,

BREUVAGES INTRODUITS PAR LE NEZ. — Un procédé barbare, plus dangereux que tous ceux dont je viens de parler, est celui qui consiste à introduire par un des naseaux un breuvage que l'ignorance destine à agir sur les organes de la respiration. Si le but était atteint, si le breuvage pénétrait dans la trachée-artère, la suffocation de la bête en serait la suite nécessaire et immédiate Ordinairement quelques gouttes gouttes seulement pénètrent dans les voies respiratoires, ces gouttes suffisent pour occasionner une toux plus ou moins fortes seulement pénètrent dans les voies respiratoires, ces gouttes suffisent pour occasionner une toux plus ou moins forte, et le reste du breuvage descend dans le gosier, et de là dans l'estomac

LE PROGRES

Publié chaque jeudi par La Compagnie de Publication Progressive à Resp Ltée

BUREAUX A EDMONTON:

155 Avenue Jasper Est.

JULES LECERF, REPRESENTANT

On devra adresser toutes communications à:

"LE PROGRES"

Morinville, Alberta.

LEGAL

Madame Donat Bougie est l'heureuse mère d'un troisième garçon qui a reçu au baptême les noms de Jos. M. Louis Robert. Parr. & marr. M. et Mde Ludger Montpetit, oncle et tante de l'enfant.

De même pour Madame Napoléon Demers. Léon Benjamin. Parr et marr. M. et Mde Jos. Paranteau.

MM. J. Dugal, et S. Nadeau tous deux d'Edmonton viennent d'acheter en société l'hôtel "St Emile, de M. W. Fortin. Le prix payé c'est de $13.000.00.

Bienvenue à ces messieurs!

Rumeur est que M. Ern. Fauteux aurait vendu le 1-4 S.-O. du 15-57-24 à un nommé J. Lefebvre. Le prix serait de $3500-00.

Les récoltes sont passablement avancées grâce à la température idéale des dernières semaines. Tout annonce un rendement superbe.

Visiteurs: — MM. Josaphat Montpetit P. Dandurand d'Edmonton. M. Omer Paiement de Morinville.

M. Jos. Laquère est le nouveau maître d'école chez MM. Létourneau.

Melle I. Gaudette, de l'Ile du P.-E. doit prendre charge de l'école à Diligence dans une semaine.

De retour au milieu de nous M. Paul Moreau qui préfère encore et toujours notre Alberta au Wisconsin.

Nous avons depuis 2 semaines, un service de trains plus ou moins réguliers. Nous espérons que la Commission des Chemins de fer continuera à faire son devoir et à rendre justice à qui de droit.

Riviere-Qui-Barre

M. Louis Boissonnault était à Morinville lundi.

La boucherie de M. Joseph Cousineau est ouverte et notre ami y fait d'excellentes affaires

Nous apprenons le mariage d'une jolie brunette de notre localité dans un avenir prochain.

Melle Thuotte autrefois employée chez M. Louis Boissonnault est allée demeurer à Morinville.

M. Onésime Comeau a commencé les travaux sur le chemin conduisant au Lac-Ste-Anne et tout le monde est satisfait de la politique des chemins du gouvernement Sifton.

M. Dupuis entrepreneur menuisier d'Edmonton était en visite au milieu de nous dimanche.

Triple Tragedie

Trois-Pistoles, — Deux de nos concitoyens MM. Alfred Gagnon et Arsène Ouellette ont été tués par un train sur la traverse de l'Intercolonial. L'épouse de M. Ouellette s'est suicidée quand elle vit arriver le cadavre mutilé de son époux.

Les richesses de l'extreme nord

Arrivant des rives de l'océan Arctique le Rév. Père Lefebvre est descendu au presbytère de l'église St-Joachim à Edmonton.

Le Révérend Procureur des missions du nord a passé 23 ans dans ces régions lointaines et considère qu'elles sont de toute richesse.

Il a en sa possession des échantillons d'huile trouvée sur la rivière MacKenzie, à un endroit peu éloigné du cercle arctique. A la baie Coronation de riches veines de cuivre sont à la surface du sol et sur la rivière Liard on trouve de l'or en quantité.

Le Révd Père Lefebvre a demeuré à l'île Herschell en 1894 et pendent cette année 23 bateaux baleiniers vinrent y faire la chasse à ce gigantesque cétacé.

Dans le dernier Nord le gibier abonde et les renards blancs, rouges argentés et noirs, ainsi que les martres et loutres abondent et font la fortune des derniers Indiens. Les rivières abondent de nombreux poissons spécialement la truite et le poisson blanc.

Le distingué missionnaire attache l'avenir du nord à la construction des chemins de fer, et ne craint pas de dire que du jour où les communications seront établies avec ces pays, la richesse du Canada doublera en peu d'années.

L'etat de la recolte

Regina. — D'après les rapports de 1800 correspondants, le département de l'agriculture estime que le total des récoltes de la Saskatchewan en blé, orge, avoine et lin est de 228,466, 154 boisseaux, soit 15,755,801 boisseaux de plus que l'an dernier. La moyenne par acre est de 58.

Le blé l'orge et le lin augmentent par acre et par la quantité des acres, où il est cultivé; mais l'avoine a perdu du terrain, malgré son augmentation par acre

Dans la région nord-est, la récolte du blé a été plus forte par acre, quoique sa culture moins extensive. La plus grande étendue réservée à la culture de l'orge est le district sud-est probablement à cause du voisinage des marchés américains.

L'augmentation du lin est aussi plus remarquable dans ces endroits traversés par les chemins de fer, car les fermiers obtiennent plus pour une expédition de lin que pour celles des autres produits. Le lin est aussi plus prompt à la récolte dans une nouvelle terre.

Sir Wilfrid felicite M. Borden

Ottawa.— Les directeurs de l'Exposition ont offert un diner au Premier Ministre, au chef de l'opposition et aux ministres fédéraux. Sir Wilfrid Laurier qui était présent, a félicité le T. H. Borden de son heureux retour en Canada et lui a souhaité la bienvenue au nom du parti libéral.

"Je suis heureux, dit sir Wilfrid, d'avoir l'occasion de souhaiter la bienvenue, au nom de la loyale opposition de Sa Majesté, au Premier Ministre du Canada, à son retour d'Angleterre.

"Je suis heureux de constater que le Prem. Ministre est de retour en bonne condition et tout préparé pour la bataille. Il semble avoir surmonté les dangers de l'hospitalité londonnienne et les embarras des suffragettes.

L'Information

D'après les chiffres du dernier recensement, que la Congrégation de la Propagande vient de soumettre au Saint-Père, le nombre des catholiques s'élèverait à 263,000,000 pour l'univer entier, et il subit une augmentation annuelle d'environ 9 p. c.

Il semble probable que le sacre de Mgr Leblanc, évèque-élu de Saint-Jean aura lieu vers la fin d'octobre prochain.

Dans une conversation avec une couple de nos concitoyens, M. Hosmer, l'un des principaux directeurs du Pacifique Canadien, déclare ouvertement qu'il favorisera de son mieux l'implantation des Canadiens-français au Nord-Ouest, car c'est l'élément national sur lequel il compte davantage pour la sauvegarde des intérêts de l'Empire britannique au Canada.

"Avec notre magnifique héritage national nous avons aussi de hautes responsabilités", déclare l'honorable M. Borden, dans son discours de Montréal, "Nous devons espérer. ajoute-t-il que notre peuple saura accepter ces responsabilités, de façon à ce que notre pays puisse prendre la place qui lui convient, aux yeux des nations de l'univers."

Il est possible que les E.-U. se décident à intervenir au Mexique, sous prétexte de protéger leurs intérêts nationaux. Le Président Taft veut s'en remettre à la décision du Congrès.

Les agriculteurs anglo-canadiens, associés sous le nom de "Grain Growers", dans les provinces de l'ouest, et de "Grangers", dans l'Ontario se prononcent vigoureusement en faveur d'un referendum spécial au peuple du Canada, avant qu'aucune décision soit prise au nom de notre pays, relativement à la politique navale.

La France et l'Angleterre agissent de concert, expédiant chacune un navire de guerre, pour empècher la Grèce de s'emparer de l'ile de Samos.

Vingt demandes de divorce, dont 12 venant de la seule ville de Toronto, et 3 de Montréal, seront soumises au Sénat, à la prochaine session de notre Parlement fédéral.

EDMONTON

Les lecteurs du "Progrès" qui enverront 50cts à M. J. LeCerf à notre bureau d'Edmonton, 155 Jasper Est, recevront franco un beau roman français. (40 cents pris au bureau).

Romans de la bibliothèque populaire: 5cts pièce (franco 2 pour 15cts) "L'Aisance qui vient" (beau roman canadien) 65cts, franco 75 cts.

Local Improvement District No. 28-T-4

AVIS est, par ces présentes donné que quiconque a des réclamations contre le district d'améliorations avec détails à P. E. Constantin, Rivière-Qui-Barre, Alta., le secrétaire dudit District, avant le septième jour de novembre 1912, et, si telle personne manque ou omet de se conformer à cet avis dans le délai prescrit, il forfait de ce chef tout droit à sa réclamation contre ledit District ou contre tout District qui pourrait être tenu responsable du paiement de ces réclamations.

Daté à Rivière-Qui-Barre, ce seizième jour de septembre A.D. 1912.

P. E. CONSTANTIN
Secrétaire.

Boucherie a Vendre
Ou a Louer

Conditions avantageuses
S'adresser à
E. P. GADOURY
MORINVILLE Alta

Dr. MORGAN
Dentiste
224 Jasper Est, Phone 6819
EDMONTON

Papiers Peints (Wall paper)

Demandez-nous des échantillons. Nous payons les frais d'envoi sur toute commande de dix dollars et plus.

H. A. NEWMAN & SON
Tapissiers
726 Jasper Ouest EDMONTON

GREAT EDMONTON CAFE
448 Avenue Namayo, Telephone 5523
EDMONTON

Meilleurs repas en ville, Diner 25c., carte de $5. pour $4.50

820 1-2 1ère RUE 5932
EDMONTON

Fraser et Jeffords

Agents d'immeubles
Vente avec facilité de paiements de fermes et de propriétés de ville et faubourgs.

PERREAULT et FILS

Peintres, Tapissier, Décorateur, Teintes et Peintures fines
714 8ieme rue Edmonton.
On parle français

Etabli en 1886

Jackson Bros

Les celebres Orfevres et experts dans les Montres et Bijouteries

Inspecteurs de Montres pour le Grand Trunk Pacifique

JACKSON BROS

Coin des Avenues Jasper et Queen
Phone 1747 EDMONTON. Alta

E. W. MOREHOUSE
Dessinateurs de Plans
Chambre 27 Jackson Bloc, 235 Jasper E. Phone 5995, soir 5186
EDMONTON

HARRY MILNE

Ferblanterie Fournaises
Estimation d'avance,
409 RUE CLARA Phone 2503
EDMONTON

ON DEMANDE: Deux bons vendeurs. Inutile d'avoir déjà pratiqué. Bonnes commissions pour gens sérieux. S'adresser
159 Ave. McDougall, Edmonton

Marque de **Asaya-Neurall** Fabrique
LE NOUVEAU REMEDE POUR
L'Epuisement Nerveux
Les médecins admettent qu'un système nerveux vigoureux est essentiel au succès du traitement de la consomption. "ASAYA-NEURALL" nourrit les nerfs avec la Lécithine (produit de l'œuf), l'élément réparateur des nerfs. Son emploi assure un système nerveux vigoureux, relève le courage et la confiance, alors même que tout espoir semble disparue et constitue par le fait même un aide puissant à la guérison de la maladie. $1.50 la bouteille. Demandez-le à notre agent local :
A. J. HAMILTON
Morinville, Alta.

J. E. MORRISSON

Représentant de la maison ROYAL TAILORED MAN de Chicago
269 Jasper Ave E. Chambre 13
EDMONTON, ALBERTA

J. J. GOURLAY :— Phonographes et records Edison, instruments et morceaux de musique papeterie, machine à coudre et accessoires. 138 Jasper Ouest, Edmonton, Phone 2502

LEÇONS DE BRODERIE
en Hardenger, Battenberg ou au poinçon, travaux en perles et en soie colorée. Vente de travaux finis ou sur commande. Nouvelle spécialité, études d'art Chambre 213, Goodridge Bloc 503 JASPER E. Edmonton.

Batissez vous-memes votre maison et epargnez des epargnes

Il suffit d'avoir un marteau pour batir sa maison

Nous pouvons vous vendre une maison ou une grange avec tout le matériel nécessaire ajusté pour être mis ensemble.

Nous fournissons toute pièce de bois nécessaire ainsi que les clous, la peinture, les papiers peints, les vitres à des prix plus bas que ceux que vous payez par la voie ordinaire.

Rien de perdu - - - Pas d'extras
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE GRATUIT

Western Construction Co. Limited
Capital $250,000
269 Jasper Est, Edmonton

Exposition du District de Saint-Albert
Le 20 Septembre a Morinville
La Cie. du magasin Morinville
DONNERA EN PRIX 100 et 50 LBS DE FLEUR
"SOVEREIGN"
Aux personnes remportant les 1er et 2ièmes prix avec du pain fabriqué avec cette farine

ACHETEZ

CLOVER BAR HEIGHTS
Quelques jolis lots dans cette subdivision $125. à $200.
Cette propriété se trouve sur la route de Clover Bar et près du site du collège Alberta.

HIGH PARK: Bloc 18 Lots 15 24— $300. chaque — 1/3 compt. Un et Deux ans.

1RE RUE : Bloc 3, Lot 3. Norwood : Prix $10,000—1/3 6-12 mois

WESTGROVE : Bloc F-- Lo 15— $1050 - Compt. $520 6-12 m.

WESTGROVE : Bloc C - Lot 3 -- $1050 - Compt. $550 - 6 - 12
Ces lots font face à la route de Stony Plain.

WESTWOOD : Bloc 2. Lot 33 — $1500.— 1/2 compt. 6 - 12 m.

FOREST HEIGHTS — Bloc 45 — Lot 32 C'est un beau coin sur la route de Clover Bar $ 600.

Venez nous voir pour plus de renseignements. Prix: depuis $100 et au-dessus suivant situation, Coins $200.

THE F. H. ROSS Ltd. PHONE 6436
Victoria Bloc. 710 1re rue Edmonton

CHERRYDALE

Cette subdivision de choix se trouve au nord de Delton entre les rues Kinnard et Otter, au sud de la route principale de raccourci du C. N. R.

PARSUITE DE SA SITUATION CETTE PROPRIETE DOIT AUGMENTER DE VALEUR RAPIDEMENT AINSI QUE NOUS POUVONS VOUS LE PROUVER SI VOUS VOULEZ BIEN VENIR NOUS VOIR.

TOUS LES LOTS SONT HAUTS ET SECS ET MESURENT 33 x 150 (coins: 35 x 150) LE PRIX DES LOTS SONT $150 à $350 conditions au GRE DE L'ACHETEUR.

En vente en ce moment :
RÉSERVE DE L'HUSON BAY
Lot 22 Bk. 5. 1-2 cpt. dal. 6, 12, 18 mois $5000.

Lot 177 Bk. 15.- 1.2 cpt. bal. 6, 12 mois $4000,

Lot 205 Bk. 7.- 1-2 cpt. bal. 6, 12 mois $5000.

Lot 45 Bk. 5.- 1-2 cpt, bal. 6, 12 mois $2750-

Lot dans Bk. 1 entre les ave. Peace & Athabasca 1-2 bal. 6, 12, 18 mois $50,900.

Lot dans Bk. 3 entre les ave. Peace & McKenzie, sur la voie de déchargement do chemin de fer 1-3 cpt. bal. 6, 12 mois $30,000,

Lots dans blk 3 entre les Ave Peace et Athabaska, sur la voie de déch. du ch. de fer 1-2 cpt. bal. 6, 12 mois $30,000

Lot de coin des bk 2 entre les Ave. Peace et Athabaska : 1-3 Compt. bal. 1 et 2 ans; $35,000

NORWOOD
Double coin Bloc 100 — $2,500
Lot dans bloc 67 — — $850,
" " " 63 — — $850,
Lot de coin bloc 88 — — $1000.
Lot dans bloc 36 — — $1300.

Double coin, bloc 35 — $2250.

DELTON
Double coin bloc 42 — $1000.
Lot dans bloc 23 — — $650.
Lot dans bloc 12 — — $750.
" " " 7 — — $800.
" " " 22 — — $650.
" " " 4 — — $800.
" " " 8 — — $750.

FERMES
Nous avons LE PLUS GRAND CHOIX de fermes à vendre, et lots de ville.
Nous avons aussi de bonnes propriétés à vendre sur la Jaspe- et la Whyte ave.

C. CAREY & HOCKLEY
J. D. ELLIS, prepose a la vente
655 Premiere rue, Phone 5207
EDMONTON. ON DEMANDE DES AGENTS

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

MM. Jos. Caron, Alb. Camirand et Jos. Beauchamp sont à se construire de jolies résidences Et l'on dira que Morinville reste stationnaire avec 3 maisons mises en construction par semaine,

MM. P,S, Gaudette, J, B, La vigne et H, Gibeault, alors qu'ils étaient à faire du foin à la ferme de M. Gaudette se firent voler un succulent souper aux pigeons, laissé sur la table de la demeure.

Ils purent se consoler de cette perte en trouvant après deux heures de jeûne d'excellentes provisions a[illegible] ...aire magasin d'Auguste Forget Morinville.

Le gérant, si actif de la banque Royale M. J. D. Hamilton reçoit chaque jour de Winnipeg la liste des prix du grain ainsi qu'un compte-rendu détaillé de la récolte sur cartes spéciales.

Ces cartes sont affichées dans la banque et les fermiers ainsi que toute autre personne sont bienvenus et invités à venir lire ces intéressantes rapports,

M. et Mme W. Gariépy d'Edmonton étaient à Morinville, lundi pour assister aux noces de M. Jos. Ricard et de Melle Rosanna Houle.

Livres de famille anglais et français du professeur Gauthier les meilleurs les plus simples, pour 50cts en vente à la pharmacie Hamilton, voisine du bureau de poste, Morinville, Alta.

Il y aura assemblée des Artisans Canadiens-français mardi prochain au lieu ordinaire des réunions. Tous les membres sont invités car on y discutera des affaires importantes,

Il y avait assemblée de la Chambre de Commerce hier soir un grand nombre de membres y assistaient, On discuta plusieurs affaires de routines et un vote de remerciements fut voté au Conseil pour le bonus de $1[illegible] qu'il a accordé à la Chambre de Commerce. Ce vote fut proposé par M. Nate Campbell et secondé par M. G. M. Deschenes,

M. J. I. Clark le dévoué secrétaire de la Chambre du commerce partira lundi pour New-Westminster C.A. avec un exhibit magnifique des produits du district de St-Albert et de Morinville,

Puisse-t-il là-bas. remporter un beau succès comme à Edmonton,

Nos lecteurs remarqueront que l'annonce de la banque Royale du Canada a été changée cette semaine. Le capital payé de $6,250.000 est maintenant de $11,500,000, le fond de réserve, de $7,450,000 est monté à $12.-500.000 et l'évaluation totale est maintenant de $175.000.000.

Le nombre des Succursales a monté à 320.

Ces chiffres d'augmentation sont dus au fait de l'achat de la "Traders Bank of Canada", qui a eu lieu le 1er septembre. Depuis quelques années la banque Royale était la troisième des banques canadiennes et cette année elle figure avec avantage en second lieu.

Le gérant de la succursale de Morinville nous a affirmé que les affaires ici sont excellentes et accusent une forte augmentation sur l'an dernier et quoique la banque soit encore à loyer ici il est raisonnable de supposer qu'avec l'augmentation continuelle des affaires la banque Royale sera bientôt obligée de construire un office qui sera un crédit pour notre localité.

Nous sommes heureux de voir les succès de la banque Royale et devons féliciter le gérant M. J, D, Hamilton et ses employés Wm, Hiltz et Trottier pour leur amabilité et la délicatesse avec laquelle ils accomplissent leur devoir,

Visitez le comptoir de M. Hamilton, sur les terrains de l'exposition vendredi après-midi. Rafraichissement fruits, etc. Nous aurons des cartes postales souvenirs de Morinville à vendre. Venez nous voir. Pharmacie Hamilton,

M. et Madame Jos. Julien étaient en promenade à St-Albert, lundi,

PLAMONDONVILLE

Notre juge de paix M. Jos Plamondon fait de ce temps-ci, respecter les lois de Dame Justice et a beaucoup d'ouvrage,

Lundi le 2 courant nous avions la visite de Monseigneur Légal, accompagné du Rév, Père Legoff de la mission du Lac La-biche. Il y eut grand messe, confirmation de 30 enfants, et magnifique sermon de notre saint et bon évêque. Nous garderons longtemps, comme un précieux souvenir les accents de sa chaude parole. Après la messe un dîner fut servi chez M. Jos. Plamondon premier colon de l'endroit,

Ce fut bien une fête de famille et la présence de notre évêque dans une si lointaine mission à réconforté les cœurs et ranimé les courages. Monseigneur est reparti le lendemain pour St-Paul-des Métis.

Les récoltes sont toutes coupées et d'ici à 10 jours la machine à battre se fera entendre dans notre fertile région.

Le chemin public venant la Selle passe par notre village, Bravo!

Le nouveau magasin de M. W. Chevigny et Frères fait l'orgueil de Plamondonville, et nous ne craignons d'affirmer qu'il est un des plus beaux au nord d'Edmonton,

M. Evangéliste Plamondon se construit une jolie résidence.

LA COLONISATION DANS L'ALBERTA

Le bureau de Colonisation, 224 Jasper Est., Edmonton, est actuellement en mesure de rendre de précieux services à tous nos compatriotes, tant de l'Est que de l'Ouest.

Ses services sont gratuits et ses renseignements consciencieux

Tout Canadien-Français, désirant une position, soit dans le commerce, soit dans les métiers ou sur fermes, trouveront des amis dévoués au bureau de Colonisation,

Plusieurs fermes améliorées peuvent être achetées, à des conditions faciles et avantageuses, près d'Edmonton, la ville par excellence dans l'Alberta,

Ceux qui désirent des "Homesteads", trouveront avantages à visiter les districts de Cold Lake, Rivière Castor, Denisville et surtout Grandin, où une couple de cents familles peuvent être placées sur du magnifique terrain,

Pour informations particulières, s'adresser à

REV. J. A. OUELLETTE.
directeur,

PERDU: Un cheval bai, 1100 lbs, quatre pattes noires, avec queues et crinière de même couleur, portait un licou; âgé de 5 ans. Pas de fer, est marqué, mais on ne saurait dire quelle est cette marque, $10, de récompense à qui informera ou ramènera l'animal à M. Adonias Paiement, Légal, Alta,

Marche d'Edmonton

Edmonton, 19 sept.,

ANIMAUX VIVANTS

Première qualité de porc, pesant 150 à 250 lbs.	8
Seconde qualité et plus pesants	6 à 6¾
Bon Bœuf gras de 1200 et au-dessus,	5 à 5½
on Bœuf gras de 1000 livres	4¼ à4½
Taures grasses, qualité extra de 1050 lbs et au-dessus,	4¼ à 4¾
Qualité médium,	3½ à 4c.
Vaches grasses, qualité extra, de 1100 lbs et au-dessus,	4¼ à 4½
Veau, 150 à 200 lbs,	6½ à 7c.
Veau, 200 lbs et plus,	5 à 5½
Agneaux la lbs	6c.

VOLAILLES

Vieilles poules la livre,	15c.
Poulets la livre	20cts,
Dindes, la livre,	22c.
Oies, lbs	20.
Canards "	22c.

PRODUITS DE LA FERME

Beurre de crèmerie,	35.
Beurre, la livre,	30c.
Beurre en tinette	18c.
Œufs frais, la douzaine,	30cts

LE FOIN

Mil, à la tonne	$18 à $20
Foin de hauteur,	$14
Foin de " slough,"	$10

VEGETAUX & LEGUMES

Patates, le minot	.90à $1.25
Avoine, le minot,	33 cents.
Orge, le minot	37 cents,
Choux, la livre,	8 cts
Navets, "	5 cts
Carottes, "	5 cts
Betteraves, "	5 cts